FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Alberta — District No. 4 Medicine Hat — S. District No. 58 — Enumeration District / District du recensement — No. — in dans 2 prs 28-29-30 R. 6 - W 4 — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: W A Lawrence — Enumerator. Recenseur.

Page 1

Line Ligne	Dwelling House (Numéro de maison)	Family (Numéro de famille)	Name of each person in family, household or institution (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Designate municipality or unorganized territory. If in township or parish, district and county or district. If in city, town or village, the street and number, if any. Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Désignez municipalité ou territoire non organisé. Si dans un canton ou paroisse, district et comté ou district. Si dans une cité, ville ou village, la rue et le numéro, s'il y a lieu.)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or household (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage)	Married, widowed, divorced or legally separated (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory) (Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, indiquer la province ou le territoire)	Year of immigration to Canada (Année d'immigration au Canada)	Year of naturalization, if formerly an alien (Année de naturalisation, si étrangère)	Racial or tribal origin (Origine selon la race ou la tribu)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Occupation or trade (Métier ou profession)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a)	Employer (Patron)	Employee (Employé)	Working on own account (Travaillant à son compte)
1	1	1	Rumerge Geo.	SE-25-6	M	Head	M	Dec	1865	45	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farmer	No	No	yes
2	2		" Geo. F.		M	Son	S		Can	1888	Can	1905	na	English	Canadian		Farmer	0 0 00			
3	3		" [illegible]		M	Son	S		Can	1893	Can	1905	na	English	Canadian	Baptist	Farmer	0 0 00	No	No	
4	4		" [illegible]		M	Son	S		Mont	1867	44	N.S.A.	1905	na	English	Canadian	Methodist				
5	4	4	Eckert William	NW-30-6	M	Head	M	Dec	18[illegible]	[illegible]		N.S.A.	1904	na	German	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00		yes
6			" Agnes Helena		F	Wife	M	March	1885	[illegible]		Canada			English	Canadian	Methodist	None	None	No	
7			" Russell Rett		M	Son	S	April	1900	1		Canada			English	Canadian	Methodist				
8			" Lora		F	Daughter	S	Nov	1910	[illegible]		Canada			English	Canadian	Methodist				
9	5	5	Eckert Harry	SE-33-30-6	M	Head	S	Oct	[illegible]	[illegible]		N.S.	1907	na		Canadian	Lutheran	Farmer	0 0 00		yes
10	6	6	[illegible]	SW-28-30-6	M	Head	M	March	1866	51		O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Daryer		yes
11	7	7	[illegible]	SW-19-30-6	M	Head	S	June	1871	39		O			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00		yes
12	8	8	Riddell Robert Burns	SW-30-6	M	Head	S	Feb	1867	44		O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	yes	yes
13	9	9	Barrack Richard	NW-22-30-6	M	Head	S	Nov	[illegible]	[illegible]		Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00		yes
14	10	10	[illegible]	SW-21-30-6	M	Head	S								Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00		yes
15	11	11	[illegible]	SE-22-30-6	M	Head		Oct	[illegible]	53						Canadian	Presbyterian	Farmer	Barber		yes
16		12	[illegible]		M	Head	M	Oct	1876	35		O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00		yes
17	12	13	Young [illegible]	23-30-6	M	Head	M	Dec	1855	55		O					Methodist	Farmer	0 0 00		yes
18			Young [illegible]		F	Wife	M										Methodist				
19			Young [illegible]		M	Son	S			19					Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00		
20			Young [illegible]		F	Daughter	S			15					Scotch		Methodist				
21	13		[illegible]		M	Head	M								Scotch		Methodist	Farmer	0 0 00		yes
22	14		[illegible]		F	Wife	M								Scotch		Methodist				
23			Young Clarence	24-30-6	M	Son	S	Apr		23							Methodist	Farmer	0 0 00		
24			[illegible]		F	Daughter	S			9											
25	15	15	Ruan [illegible]	36-30-6	M	Head		Oct		[illegible]					Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00		
26	16	16	[illegible]	25-30-6	M	Head									Scotch		Presbyterian	Farmer	0 0 00		
27			[illegible]		F	Wife	M														
28			Smith [illegible]		M	Son	S			2					Scotch						
29	17	17	Reid [illegible]	16-30-6	M	Head	M	Feb		32		Can	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00		
30	19	20	Greyshenow [illegible]	16-30-6	M	Head	M	Apr	1865			O			English		Methodist				
31			Robinson Charles	20-30-6	M	Son	S			3											
32			Robinson [illegible]																		
33															Irish	Canadian					
34						Son	S			1					Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00		
35			Robinson Arthur	17-30-6	M	Head	S	Jan	1892	[illegible]		O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00		
36	23	24	[illegible]											na							
37			[illegible]										1909		Scotch						
38			[illegible]		M	Son	S			5					Scotch						
39			[illegible]		M	Son	S						19	na		Canadian					
40			[illegible]		M	Son	S			9			1903			Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00		
41	24	25	Hale [illegible]									O			English			Farmer	Laborer	Yes	
42	25	26													Scotch			Farmer	0 0 00		
43	26	27	Mine [illegible]	[illegible]	M	Head	M	Dec	1843			O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Gardener		
44	27	28	Yates Thomas	[illegible]	M	Head	S	Jan	1892			England			English			Farmer	0 0 00		
45	28	29										England			English	Canadian	Lutheran	Farmer	Hyder		yes
46	29	30	Apart	22											Irish	Canadian	Presbyterian		0 0 00		
47			Apart							3									na		
48			Apart									Irish			Irish	Canadian			na		
49	30	31	Ryan					Aug											0 0 00		
50			Ryan Michael		M	Son	S			2		O			English	Canadian	Anglican		na		

Line Ligne	Wage-earners: Place where persons in employment work, or head office of business (Employés: Lieu où travaillent les employés, ou siège social de l'entreprise)	Weeks employed in 1910 at their occupation (Nombre de semaines de travail en 1910 au métier ordinaire)	Weeks employed in 1910 at other kind of work, if any (Nombre de semaines de travail en 1910 à d'autres métiers, s'il y a lieu)	Hours of working time per week at chief occupation, if work is all of one kind (Heures de travail par semaine au métier ordinaire, si le travail est de même nature partout)	Total earnings in 1910 from occupation or trade, if only one kind of work (Total des gains en 1910 provenant du métier ou du commerce, si le travail est de même nature partout)	Total earnings in 1910 from other work, if any (Total des gains en 1910 provenant d'autres métiers, s'il y a lieu)	Total earnings in 1910 from all sources (Total des gains en 1910 provenant de toutes sources)	Insurance held at date: Long life (Assurance en vigueur à date: Vie entière)	Accident or sickness (Accidents ou maladies)	Cost of insurance in 1910 (Coût de l'assurance en 1910)	Education and languages of each person five years of age and over: Months at school in 1910 (Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Mois de classe en 1910)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language commonly spoken (Langue couramment parlée)	Can of citizenship in 1911 for persons born in Canada, Newfoundland, Great Britain or Ireland (Sait de citoyenneté en 1911 pour les personnes nées au Canada, à Terre-Neuve, en Grande-Bretagne ou en Irlande)	Infirmities (Specify age when infirmity acquired): Blind (Aveugle)	Deaf and dumb (Sourd-muet)	Crippled or insane (Infirme ou aliéné)	Idiotic or silly (Idiot ou imbécile)
1								500		27.50		yes	yes	E.					
2												yes	yes	E.					
3												yes	yes	E.					
4												yes	yes	E.					
5												yes	yes	E.					
6												yes	yes	E.					
7												None		E.					
8												None		E.					
9								1000		25.00		yes	yes						
10								2000		15.00		yes	yes						
11								2000		50.00		yes	yes	E.					
12								2000		56.20		yes	yes	E.					
13												yes	yes						
14								1000		30.15		yes	yes						
15								2000		52.00									
16																			
17								2000		25.00									
18																			
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24												None							
25																			
26																			
27				0	0	0													
28																			
29				0	0	0													
30																			
31																			
32																			
33																			
34																			
35																			
36																			
37																			
38												None							
39																			
40																			
41				30	60	60													
42																			
43								2000		36.50		yes	yes	E.					
44																			
45				60	60														
46																			
47																			
48																			
49																			
50																			

25 500 — 616.50